



เรียนรู้เพื่อรับใช้สังคม

วารสาร ร่มโพธิ์ทอง

ปีที่ 23 ฉบับที่ 1/2562

www.hcu.ac.th



มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ 華僑崇聖大學

Huachiew Chalermprakiet University

วารสาร ร่มไพรีทอง สารบัญ

- 2 • พิธีบำเพ็ญกุศลครบรอบ 3 ปี วันสวรรคตในหลวง ร.9
• 纪念九世皇升遐三周年

- 3 • เนคเทค - ม.หัวเฉียว ร่วมมือวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีปัญญาประดิษฐ์ (AI)
• 国家电子计算机技术中心与华侨崇圣大学合作研发AI技术
• ต้อนรับคณะผู้แทนรัฐบาลด้านการศึกษามณฑลเสฉวน สาธารณรัฐประชาชนจีน
• 迎接中国四川省来访团

- 4 • ผู้บริหาร มฉก. ประชุมหารือกับคณะผู้บริหารโรงเรียนเหลียวตู สป.ลาว ด้านการศึกษา
• 华侨崇圣大学与老挝万象景都公学校领导就交换留学生项目进行磋商
• การประเมินคุณภาพการศึกษาภายในระดับมหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2561 มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ
• 华侨崇圣大学2018学年教学质量评估

- 5 • รวมพลคนดี 10 ปี แห่งความซื่อสัตย์ กตัญญู และจิตอาสา รางวัลกองทุน ดร.อุเทน เดชะไพสุยนต์
• 郑午楼博士基金会道德奖学金10周年
• ม.หัวเฉียวฯ และวิทยาลัยดุสิตธานี จับมือสานฝัน สร้างบัณฑิตมืออาชีพ
• 华侨崇圣大学与都喜他尼酒店管理学院合作进行职业教育

- 6 • พิธีมอบหมวก - เข็ม และประกาศนียบัตรหลักสูตรผู้ช่วยพยาบาล ประจำปีการศึกษา 2562
• 2019学年护士授帽仪式
• พิธีมอบทุนการศึกษา ประจำปีการศึกษา 2562
• 2019年奖学金颁发仪式

- 7 • มฉก.ต้อนรับคณะผู้แทนจาก PANPACIFIC UNIVERSITY สาธารณรัฐฟิลิปปินส์
• 华侨崇圣大学欢迎菲律宾PANPACIFIC UNIVERSITY代表团来访
• การอบรมและคัดเลือกเยาวชนผู้ใช้ภาษาไทยดีเด่น ที่มีความสามารถด้านการพูด การอ่าน การเขียน พุทธศักราช 2563
• 2020年度培训及选拔泰语听说读写能力杰出青年
• โครงการแลกเปลี่ยนความร่วมมือ เพื่อศึกษาภาษาจีนธุรกิจ
• 中国商务专业学生交流项目

- 8 • พิธีลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) และรับโล่เกียรติคุณผู้ทำคุณประโยชน์ด้านคนพิการ
• 就残疾人福利方面签署谅解备忘录并颁发荣誉证书
• มอบเกียรติบัตรยกย่องเชิดชูเกียรติแบบอย่างการทำความดี
• 授予荣誉证书

พิธีบำเพ็ญกุศลครบรอบ 3 ปี วันสวรรคตในหลวง ร.9



มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) จัดพิธีบำเพ็ญกุศลครบรอบ 3 ปี วันสวรรคต พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาจักรีบรมนาถบพิตร เพื่อเป็นการถวายอาลัย แสดงความจงรักภักดี และน้อมรำลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณ อันหาที่สุดมิได้ของพระองค์ต่อมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ และพสกนิกรทุกหมู่เหล่า โดยอาจารย์ฉลอง แฉวงอินทร์ รองอธิการบดีเป็นประธานในพิธี ณ ชั้น 2 อาคารเฉลิมพระเกียรติ มฉก. เมื่อวันที่ 5 กันยายน 2562



纪念九世皇升遐三周年

2019年9月5日，华侨崇圣大学副校长差隆·款因在校文化艺术中心主持纪念九世皇升遐三周年活动以寄托哀思。



เนคเทค - ม.หัวเฉียว ร่วมมือวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีปัญญาประดิษฐ์ (AI)



ศูนย์เทคโนโลยีอิเล็กทรอนิกส์และคอมพิวเตอร์แห่งชาติ (เนคเทค-สวทช.) ร่วมกับ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) ลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือด้านการวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีปัญญาประดิษฐ์ เพื่อร่วมกันดำเนินการศึกษา วิจัย และพัฒนางานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับเทคโนโลยีปัญญาประดิษฐ์ เช่น การแปลภาษาด้วยเครื่อง (Machine Translation) ระหว่างภาษาไทยและภาษาจีน การจดจำวัตถุจากรูปภาพ (Object Recognition) สำหรับงานวิจัยทางด้านวิทยาศาสตร์การแพทย์ โดย ดร.ชัย วุฒิวิวัฒน์ชัย ผู้อำนวยการเนคเทค ลงนามร่วมกับ รศ.ดร.อุไรพรรณ เจนวาณิชยานนท์ อธิการบดี มฉก. ณ ห้องประชุม 1 ชั้น 2 อาคารอำนวยการ มฉก. เมื่อวันที่ 15 ตุลาคม 2562



国家电子计算机技术中心与华侨崇圣大学合作研发AI技术

2019年10月15日，华侨崇圣大学校长邱莱攀·珍哇尼查亚依与国家电子计算机技术中心主任差·吴迪威瓦差，在学校行政楼会议厅签署合作协议。双方将在AI人工智能如中泰互译、医学影像识别等方面进行合作研发。

ต้อนรับคณะผู้แทนรัฐบาลด้านการศึกษา มณฑลเสฉวน สาธารณรัฐประชาชนจีน

รศ.ดร.อุไรพรรณ เจนวาณิชยานนท์ อธิการบดี และแผนกวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) ให้การต้อนรับคณะผู้แทนรัฐบาลด้านการศึกษา มณฑลเสฉวน สาธารณรัฐประชาชนจีน เข้าเยี่ยมคารวะและหารือด้านการศึกษาระดับอุดมศึกษากับมหาวิทยาลัยหัวเฉียวฯ ณ ห้องประชุม 1 ชั้น 2 อาคารอำนวยการ เมื่อวันที่ 12 กันยายน 2562



迎接中国四川省来访团

2019年9月12日，华侨崇圣大学校长邱莱攀·珍哇尼查亚依副教授携国际交流处工作人员于学校行政楼会议厅迎接来自中国四川省政府教育交流来访团一行。



ผู้บริหาร มฉก. ประชุมหารือกับคณะผู้บริหาร โรงเรียนเหลียวตุ สปป.ลาว ด้านการศึกษา

华侨崇圣大学与老挝万象寮都公学校领导就交换留
生项目进行磋商

รศ.ดร.อุไรพรรณ เจนวาณิชยานนท์ อธิการบดี รศ.อิสยา จันทน์วิทย์พานิชิต รองอธิการบดี รศ.ดร.พรพรรณ จันทน์โรนันทน์ คณบดีคณะภาษาและวัฒนธรรมจีน และแผนกวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) ร่วมต้อนรับคณะผู้บริหารโรงเรียนเหลียวตุ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เพื่อแลกเปลี่ยนความคิดเห็นด้านการศึกษา ณ ห้องประชุม 1 ชั้น 2 อาคาร อำนวยการ มฉก. เมื่อวันที่ 30 สิงหาคม 2562

2019年8月30日，华侨崇圣大学校长邹莱攀·珍哇尼查亚依副教授，与副校长曾勋副教授、中国语言文化学院院长刘丽芳副教授以及国交处工作人员，在学校行政楼会议厅迎接老挝万象寮都公学来访团，并就两校交换学生项目进行了磋商。



การประเมินคุณภาพการศึกษาภายในระดับมหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2561 มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ



รศ.ดร.อุไรพรรณ เจนวาณิชยานนท์ อธิการบดีมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) กล่าวต้อนรับคณะกรรมการประเมินคุณภาพการศึกษา และนำเสนอผลการดำเนินงานของมหาวิทยาลัย ประจำปีการศึกษา 2561 ให้คณะกรรมการตรวจประเมินฯ ได้พิจารณาและมีการแบ่งกลุ่มสัมภาษณ์ โดยแบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม กลุ่มที่ 1 สัมภาษณ์ผู้แทนชุมชน ผู้แทนผู้ใช้บัณฑิต กลุ่มที่ 2 สัมภาษณ์ผู้แทนศิษย์เก่า ผู้แทนนักศึกษาปัจจุบัน และกลุ่มที่ 3 สัมภาษณ์ผู้แทนอาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร และได้เยี่ยมชมหน่วยงานคลินิกการแพทย์แผนจีน โรงแรมศรีวารีพาววิลเลียน และอาคารเรียน HCU 2 สถาบันขงจื่อการแพทย์แผนจีน ศูนย์บรรณสารสนเทศ และศูนย์วัฒนธรรม จากนั้นคณะกรรมการประเมินคุณภาพการศึกษาสรุปผลการประเมินคุณภาพเสนอจุดแข็ง จุดที่ควรพัฒนา และข้อเสนอแนะต่าง ๆ ณ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ เมื่อวันที่ 9 และ 10 ตุลาคม 2562



华侨崇圣大学2018学年教学质量评估

2019年10月9-10日，高校教学质量评估团前来华侨崇圣大学进行评估工作。评估团分为三组：第一组对学校周边群众代表、毕业生用人单位代表进行访谈；第二组对毕业生及在校生代表进行访谈；第三组对学科负责人代表进行访谈。代表团还参观了学校中医诊所、酒店、HCU2校区教学楼、中医孔子学院、信息中心以及艺术中心。代表团还对学校的亮点提出赞扬，并指出不足之处以及提出建议。

รวมพลคนดี 10 ปี แห่งความซื่อสัตย์ กตัญญู และจิตอาสา รางวัลกองทุน ดร.อุเทน เตชะไพบูลย์



มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) จัดพิธีมอบรางวัลกองทุน ดร.อุเทน เตชะไพบูลย์ ให้กับนักเรียนชั้นประถมศึกษาและชั้นมัธยมศึกษาที่มีคุณธรรม ซื่อสัตย์สุจริต กตัญญูกตเวทิตา และจิตอาสาเพื่อส่วนรวม ซึ่งปีนี้มีมูลนิธิป่อเต็กตึ๊ง ครอบ 1 ทศวรรษในการมอบรางวัล มีนักเรียนได้รับรางวัลทั้งสิ้น 716 ราย แบ่งเป็น นักเรียนชั้นประถมศึกษา รางวัลละ 3,000 บาท จำนวน 473 ราย และนักเรียนระดับมัธยมศึกษา รางวัลละ 5,000 บาท จำนวน 243 ราย รวม 716 รางวัล มูลค่ารวม 2,634,000 บาท ดร.วิเชียร เตชะไพบูลย์ ประธานกรรมการมูลนิธิป่อเต็กตึ๊ง และประธานกรรมการบริหารกองทุน ดร.อุเทน เตชะไพบูลย์ มูลนิธิป่อเต็กตึ๊ง กล่าวว่า “เราได้มอบรางวัลกองทุน ดร.อุเทน เตชะไพบูลย์ มูลนิธิป่อเต็กตึ๊ง ตั้งแต่ เมื่อปี 2552 มาจนถึงปัจจุบันครบ 10 ปีพอดี ผมรู้สึกปิติใจอย่างยิ่งที่ได้ร่วมสนับสนุนยกย่องเยาวชนที่ทำความดีให้เป็นแบบอย่างแก่ผู้อื่นได้ปฏิบัติตาม ได้ช่วยเสริมพลังใจให้ทำความดีต่อไปอย่างท้อถอย และเป็นอีกแรงหนึ่งร่วมสร้างพื้นที่ของคนดีในสังคม กองทุนจะเดินหน้ารื้อสืบทอดเจตนารมณ์ของท่าน ดร. อุเทน เตชะไพบูลย์ อดีตประธานกรรมการมูลนิธิป่อเต็กตึ๊ง ซึ่งท่านเป็นผู้ให้ ผู้มีวิสัยทัศน์กว้างไกล มุ่งมั่น อุทิศตนทุ่มเท เสียสละในการบำเพ็ญสาธารณกุศลช่วยเหลือสังคมมาตลอดชีวิต ด้วยการมอบรางวัลแก่เยาวชนที่ทำความดีพร้อมกับดำเนินโครงการโรงเรียนคุณธรรมและโครงการประกวดการอ่านภาษาไทยและประกวดมารยาทไทย เพื่อสร้างเยาวชนไทยเป็นคนดี คนเก่ง มีคุณธรรม รักขนบธรรมเนียมวัฒนธรรมไทย และภาคภูมิใจในการแสดงความเป็นไทย” ณ หอประชุม มฉก. เมื่อวันที่ 10 พฤศจิกายน 2562



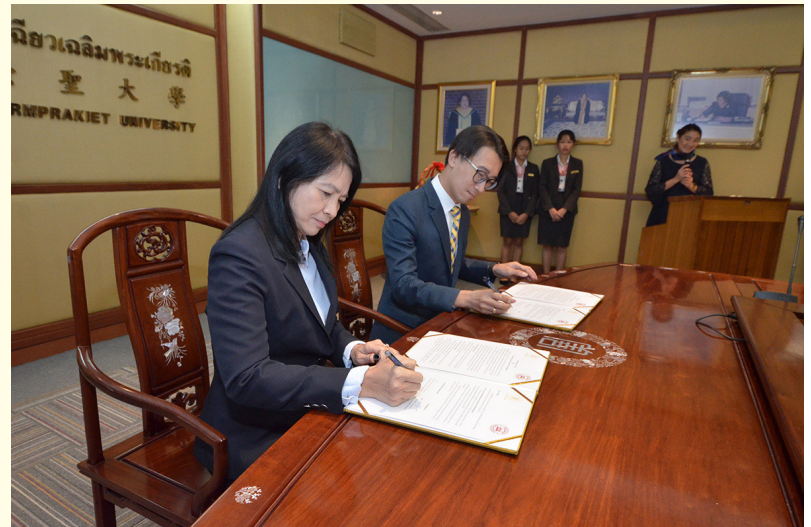
郑午楼博士基金会道德奖学金10周年

2019年11月10日，华侨崇圣大学在学校大礼堂举办了第十届郑午楼博士基金会奖学金颁发仪式，是报德善堂第十年为品德优良的中小学生颁发奖学金。这十年间，共为716名诚实、孝顺、品德优良的中小学生颁发了奖学金，其中小学生473名，每人3,000铢；中学生243名，每人5000铢；共计2,634,000铢。

报德善堂董事会主席郑伟昌先生在致辞中说，自2009年郑午楼基金会第一次颁发奖学金起，至今整整10年，我觉得非常荣幸能够为这些优秀的、能成为别人榜样的、温暖社会的孩子们颁发奖学金。郑午楼博士是报德善堂前任董事会主席，他一生都致力于社会救助工作，还举办品德校园、优秀泰语、优秀泰国礼仪等大量社会公益活动，希望泰国人都能够成为具有优良品德、喜爱泰语和泰国文化的好人。

ม.หัวเฉียวฯ และวิทยาลัยดุสิตธานี จับมือสานฝันสร้างบัณฑิตมืออาชีพ

รองศาสตราจารย์อัสยา จันทน์วิทย์นุชิต รองอธิการบดีมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) และอาจารย์ ดร.อรรถเวทย์ พฤกษ์สถาพร รักษาการอธิการบดีวิทยาลัยดุสิตธานี ได้ลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการเป็นเครือข่ายร่วมกันในการจัดการเรียนการสอนในด้านอุตสาหกรรมบริการการท่องเที่ยว การดูแลสุขภาพ และสาขาวิชาที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งการจัดทำหลักสูตรอบรมระยะสั้น ซึ่งถือเป็นครั้งแรกของทั้งสองสถาบันที่จะร่วมสานฝันและพัฒนาบัณฑิตสู่การเป็นมืออาชีพที่ประสบความสำเร็จในอนาคต โดยมีคณะผู้บริหารของทั้งสองฝ่ายร่วมเป็นสักขีพยานอย่างคับคั่งและอบอุ่น ณ ห้องรับรอง ชั้น 4 อาคารอำนวยการ มฉก. บางพลี จ.สมุทรปราการ เมื่อวันที่ 9 ธันวาคม 2562



华侨崇圣大学与都喜他尼酒店管理学院合作进行职业教育

2019年12月9日，华侨崇圣大学副校长曾勋与都喜他尼酒店管理学院代理院长安纳越·帕乐萨塔鹏在学校行政楼会议厅，在两校参与会谈人员的见证下，就两校联合培养旅游管理及健康管理等学科学生方面签署合作协议。



พิธีมอบหมวก - เข็ม และประกาศนียบัตร หลักสูตรผู้ช่วยพยาบาล ประจำปีการศึกษา 2562

รศ. ดร.จริยาวัตร คมพาศึกษ์ คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) เป็นประธานพิธีมอบหมวก-เข็ม และประกาศนียบัตร ผู้สำเร็จการศึกษาหลักสูตรผู้ช่วยพยาบาล รุ่นที่ 11 ประจำปีการศึกษา 2562 จำนวน 94 คน พร้อมกับมอบรางวัลเรียนดีที่มีผลการเรียนภาคทฤษฎีคะแนนสูงสุด ให้แก่ นางสาวผุสดี กองแก้ว และรางวัลการปฏิบัติดี มีความมุ่งมั่น มานะ อดทน ผลการเรียนภาคปฏิบัติสูงสุด ให้แก่ นางสาววิภา จันทร์เกษ โดยมียศคณาจารย์ประจำคณะฯ ร่วมแสดงความยินดี ณ ห้อง 114 อาคารเรียน มฉก. เมื่อวันที่ 4 พฤศจิกายน 2562



2019学年护士授帽仪式

2019年11月4日，华侨崇圣大学在教学楼阶梯教室举办第11届护士授帽仪式。护理学院院长乍丽雅瓦·孔帕雅副教授亲自为2019学年94位护理学院毕业生戴上燕尾帽，并为优秀学生颁发奖品及证书。

พิธีมอบทุนการศึกษา ประจำปีการศึกษา 2562

รศ.ดร.อุไรพรรณ เจนวาณิชยานนท์ อธิการบดีมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) กล่าวเปิดงานและมอบทุนการศึกษา ประจำปีการศึกษา 2562 โดยพิจารณาคัดเลือกนักศึกษาที่มีคุณสมบัติเหมาะสม สมควรได้รับทุน ทั้งประเภทขาดแคลนทุนทรัพย์ ประสบภัยพิบัติ ความประพฤติดี และมีผลการเรียนดี ตามเกณฑ์ที่กำหนด ให้ความร่วมมือเข้าร่วมกิจกรรมต่าง ๆ ของมหาวิทยาลัยฯ จำนวน 186 คน ณ ห้องโถง ชั้น 4 อาคารอำนวยการ มฉก. เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน 2562



2019年奖学金颁发仪式

2019年11月1日，华侨崇圣大学在学校行政楼4楼大厅举办了2019学年奖学金颁发仪式，校长邬莱攀·珍哇尼查亚依副教授致开幕辞，并为186名优秀学生颁发奖学金。



มฉก.ต้อนรับคณะผู้แทนจาก PANPACIFIC UNIVERSITY สาธารณรัฐฟิลิปปินส์

อาจารย์ DR. JONATHAN RANTE CARREON ผู้ช่วยอธิการบดี ต้อนรับคณะผู้แทนจาก PANPACIFIC UNIVERSITY สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ นำโดย DR. ENGELBERT PASAG คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์ คณะนักศึกษาปริญญาเอกและปริญญาโท จำนวน 8 คน เข้าเจรจาความร่วมมือทางวิชาการและเยี่ยมชมมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ ณ ห้องประชุม 1 ชั้น 2 อาคารอำนวยการ มฉก. เมื่อวันที่ 3 ธันวาคม 2562



华侨崇圣大学欢迎菲律宾PANPACIFIC UNIVERSITY代表团来访

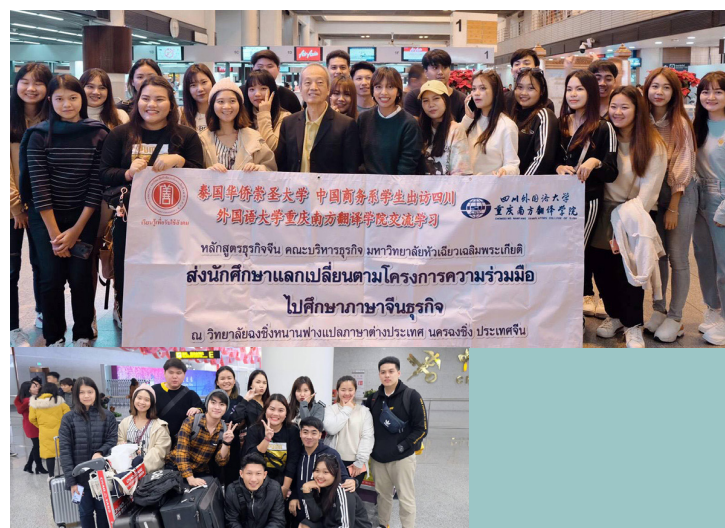
2019年12月3日，华侨崇圣大学校长助理DR. JONATHAN RANTE CARREON在学校行政楼会议厅接待由菲律宾PANPACIFIC UNIVERSITY研究生院院长DR. ENGELBERT PASAG带领的代表团一行8人，双方就两校在学术方面的合作进行磋商。

โครงการแลกเปลี่ยนความร่วมมือ เพื่อศึกษาภาษาจีนธุรกิจ

หลักสูตรธุรกิจจีนคณะบริหารธุรกิจ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) ส่งนักศึกษาชั้นปีที่ 2 โครงการแลกเปลี่ยนความร่วมมือเพื่อศึกษาภาษาจีนธุรกิจ ณ วิทยาลัยฉงชิ่งหนานฟางแปลภาษาต่างประเทศ นครฉงชิ่ง ประเทศจีน ตั้งแต่วันที่ 16 ธันวาคม 2562 ถึง 10 กรกฎาคม 2563

中国商务专业学生交流项目

华侨崇圣大学企业管理学院中国商务专业，将派送大二学生前往中国重庆南方翻译学院进行7个月的交流学习。



การอบรมและคัดเลือกเยาวชนผู้ใช้ภาษาไทยดีเด่น ที่มีความสามารถด้านการพูด การอ่าน การเขียน พุทธศักราช 2563

กองทุน ดร.อุเทน เตชะไพบูลย์ มูลนิธิป่อเต็กตึ๊ง และกรมส่งเสริมวัฒนธรรม กระทรวงวัฒนธรรม ได้ร่วมจัดการอบรม และคัดเลือกเยาวชนผู้ใช้ภาษาไทยดีเด่นที่มีความสามารถด้านการพูด การอ่าน การเขียน เพื่อร่วมกันอนุรักษ์สืบสานภาษาไทย อันเป็นภาษาทั้งดงาม เป็นมรดกทางวัฒนธรรม เป็นภาษาของชนชาติไทยเรา และเพื่อส่งเสริมให้นักเรียนเยาวชนรู้จักการใช้ภาษาไทยได้อย่างถูกต้องและเหมาะสม โดยดร.วิเชียร เตชะไพบูลย์ ในนามประธานกรรมการบริหารกองทุน ดร.อุเทน เตชะไพบูลย์ มูลนิธิป่อเต็กตึ๊ง กล่าวเปิดงาน พร้อมให้อาสาแก่นักเรียนที่เข้าร่วมโครงการ นำความรู้ ความสามารถในการพูด การอ่าน การเขียน จากโครงการนี้ ไปใช้ประโยชน์ในชีวิตประจำวัน การศึกษาเล่าเรียนและช่วยกันสืบสานภาษาไทย เป็นเอกลักษณ์สืบไป ซึ่งวันสุดท้ายของอบรมมีพิธีมอบใบประกาศนียบัตรให้กับนักเรียนเยาวชนที่เข้าร่วมอบรมโดย อาจารย์ประพันธ์พงศ์ เวชชาชีวะ ที่ปรึกษา อธิการบดี พร้อมถ่ายภาพร่วมกัน ณ โรงแรมศรีวารีย์ พาววิลเลียน มฉก.2 จ.สมุทรปราการ เมื่อวันที่ 17-19 ธันวาคม 2562

2020年度培训及选拔泰语说读写能力杰出青年



报德善堂郑午楼基金会与泰国文化部促进文化厅于2019年12月17-19日在华侨崇圣大学西瓦里酒店联合举办培训选拔泰语说读写能力杰出青年活动，旨在保护传承优美的泰语文化，鼓励青年学生正确使用泰语，泰语是泰国人民的语言，是美丽的文化遗产。报德善堂郑午楼基金会主席郑伟昌先生为活动开幕致辞，并赞扬参加活动的优秀青年将泰语的优美传播到社会。活动最后一天由学校校长顾问巴攀鹏·域差栖活先生为优秀青年颁发证书并合影留念。

พิธีลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) และรับโล่เกียรติคุณผู้ทำคุณประโยชน์ด้านคนพิการ

รศ.ดร.จตุรงค์ บุญยรัตนสุนทร คณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์ และสวัสดิการสังคม มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) เข้ารับโล่เกียรติคุณผู้ทำคุณประโยชน์ด้านคนพิการ โดยมี ดร.ดวงฤทธิ์ เบ็ญจาธิกุล ชัยรุ่งเรือง ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงแรงงานเป็นผู้มอบ พร้อมพิธีลงนามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) จำนวน 2 งาน ได้แก่ 1. บันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) ระหว่างหน่วยงานภาครัฐ ภาคธุรกิจ วิชาชีพเพื่อสังคม และองค์กรที่ไม่แสวงผลกำไร 2. บันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) ระหว่างคณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์และสวัสดิการสังคม มฉก. กับมูลนิธิพระมหาไถ่ เพื่อการพัฒนาคนพิการ โดยมี อาจารย์นวลโย วัฒนกุล คณบดีคณะสังคมสงเคราะห์ศาสตร์และสวัสดิการสังคม มฉก. ร่วมลงนามในงานยังมี “มหกรรมนัดพบแรงงานและอาชีพคนพิการ ณ ศูนย์ประชุมมหาไถ่ จ.ชลบุรี เมื่อวันที่ 8 ธันวาคม 2562



就残疾人福利方面签署谅解备忘录并颁发荣誉奖杯

2019年12月8日，华侨崇圣大学社会福利学院院长乍杜隆副教授在春武里玛哈泰拯救残疾人基金会会议中心，被国家劳工部授予残疾人福利工作优秀奖杯。并签署两份谅解备忘录：1. 政府机构、商业部门、社会企业及非盈利组织之间的谅解备忘录；2. 华侨崇圣大学社会福利学院与玛哈泰拯救残疾人基金会之间的谅解备忘录。

มอบเกียรติบัตรยกย่องเชิดชูเกียรติ แบบอย่างการทำความดี

นางสาวมลชนก บรรจงธรรมากร นักศึกษาหลักสูตรประกาศนียบัตรผู้ช่วยพยาบาล คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ รุ่นที่ 12 เข้ารับเกียรติบัตรยกย่องเชิดชูเกียรติแบบอย่างของการทำความดี สร้างคุณประโยชน์ และสร้างชื่อเสียงให้แก่ มหาวิทยาลัยฯ จาก รศ.ดร.อุไรพรณ เจนวานิชยานนท์ อธิการบดีมหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ (มฉก.) ด้วยการเข้าช่วยเหลือ ปัมหัวใจคืนชีวิตแก่ผู้ประสบเหตุจมน้ำ เมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2562 ที่ริมหาดบางแสน จ.ชลบุรี ที่ผ่านมา ณ หอประชุม มฉก. เมื่อวันที่ 12 กันยายน 2562

授予荣誉证书

2019年9月12日，华侨崇圣大学校长邱莱攀·珍哇尼查亚副教授在学校大礼堂为护理学院第12届在校生咖门差诺·班中途拉甘同学颁发个人荣誉证书，赞扬该同学2019年8月18日在春武里邦盛海滩对溺水者进行心肺复苏术，成功挽救溺水者的行为，并感谢该同学为社会以及学校所做的贡献。



ที่ปรึกษา : รศ.ดร.อุไรพรณ เจนวานิชยานนท์ อธิการบดี

กองบรรณาธิการ : ดร.ศิริวรรณ ตันตราวนิชย์ รศ.อิสยา จันทวิวิทยานุกิต อ.ฉลอง แสงอินทร์ ผศ.นิก สุนทรชัย น.ส.บริตตา วิริยะเสนา อ.สุวรรณี มงคลรุ่งเรือง อ.รัช จัตุรัส อ.ชิดชนก สิทธารถศักดิ์ นางวิมลพักตร์ นฤดลโชติ นายปริญญา กลิ่นหวล

แปลภาษาจีนไทย : นางสาว ธณัสนัย จิระเกียรติกุล แผนกสารบรรณ กองกลาง และแผนกวิเทศสัมพันธ์ มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

จัดทำโดย : แผนกสื่อสารองค์กร กองกลาง มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ โทรศัพท์ 02-312-6300 ต่อ 1138 1140 และ 1141 โทรสาร 02-312-6237



เรียนรู้เพื่อรับใช้สังคม

วารสารร่มโพธิ์ทอง มหาวิทยาลัยหัวเฉียวเฉลิมพระเกียรติ

18/18 ถนนบางนา-ตราด กม.ที่ 18 ต.บางโกลน อ.บางพลี จ.สมุทรปราการ 10540 โทรศัพท์ 0-2312-6300 - 79
โทรสาร 0-2312-6237 <http://www.hcu.ac.th>

ชำระค่าฝากส่งเป็นรายเดือน
ใบอนุญาตพิเศษที่ 2/2536
ปณ.บางพลี